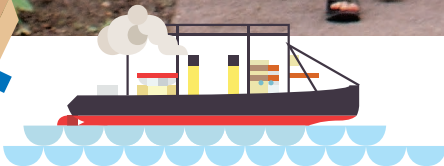


Satujen ja tornien

Tallinna





Mikä olisi mukavampaa kuin yhteinen aika perheen kanssa? Ja varsinkin jos se vietetään lomamatkan merkeissä!



Elämyksellinen Tallinna tarjoaa lapsiperheille paljon kivoja kokemuksia. Kuten keskiajan tarinoita, nukketeatteria, huikeita maisemia, vesileikkejä, kivoja ostoksia ja herkullisia kakkukahviloita. Niin paljon kaikkea, että kannattaa tulla useammankin kerran vuodessa. Uudet teemalomamme; **Keskiaika kutsuu, Satumaailman salaisuuksia** sekä **Shoppailua ja seikkailua**, auttavat perhettä loman suunnittelussa.

Tästä esitteestä löytyy hyviä ideoita koko perheen teemalomiin Tallinnassa.



Tulkaa poimimaan esitteitä Tallinnan vanhassa kaupungissa sijaitsevasta Matkailuneuvonnasta tai tutustukaa ennakkoon kaupunkiin ja kohteisiin osoitteessa www.tourism.tallinn.ee/fn

Tallinnan Matkailuneuvonta

Niguliste 2
Puh.: +372 645 7777
S-posti: visit@tallinn.ee

Avoinna:

1.5 – 14.6
15.6 – 31.8
1.9 – 30.4

ma-pe

9-19
9-20
9-18

la-su

9-17
9-18
9-15

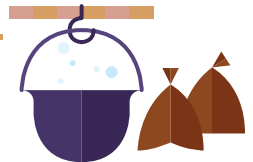
Keskiaika kutsuu pikku ritareita ja prinsessoja



Hei kaikki ritarit ja prinsessat! Kiillottakaa kilvet ja kruunut ja hypätkää laivaan!

Keskiaikainen Tallinna torneineen ja tarinoineen kutsuu. Oppaana toimii vanhan kaupungin vartiosotilas numero yksi, Vana Toomas.

Keskiaikalomalla kuljetaan vanhan kaupungin kapeilla kujilla, kurkitaan muurien aukoista ja kiivetään ainakin yhden tornin huipulle. Tällaisella matkalla ruoka maistuu erityisesti keskiaikaisissa ravintoloissa, **Olde Hansassa tai Peppersackissa**, jotka lupaavat palvella pieniä arvovieraitaan erityisellä kunnioituksella.





Eläydyt paremmin Toomaksen maailmaan ritarimiekalla ja -kilvellä varustautuneena. Prinsessapuvussa on hienoa heilutella tornien huipulta kaukaisille maille ja ihailijoille.

Pakkaa jo kotona mukaan:
kilvet, miekat, kypärät, kiikarit, prinsessa-asut



Keskiaikainen Tallinna

Keskiaikaisessa Tallinnassa elettiin kahden kaupungin elämää. Yläkaupungissa asuivat aateliset; ritarit ja linnaneidot. Vilkas alakaupunki taas oli käsityöläisten ja kauppiaiden aluetta. Siellä touhua riitti aamusta iltaan. Kaupungin keskuksena toimi Raatihuoneen tori. Muhkeat kivimuurit suojasivat Tallinnaa ja muurin torneista tähyiltiin mahdollisia vihollisia.



Tallinna on todella vanha kaupunki, se merkittiin maailmankartalle ensimmäisen kerran jo vuonna 1154 – siis tasan 860 vuotta sitten!



Vana Toomas toivottaa perheet tervetulleeksi keskiaikaiselle lomalle Tallinnaan!

Vana Toomas

Joka kevät Tallinnassa järjestettiin jousiammuntakilpailu. Papukaijanammunta ei ollut lasten leikkiä, joten vain aatelmiehet saivat osallistua. Erään kerran kukaan ei kuitenkaan onnistunut tässä tehtävässä. Esiin astui köyhä mutta rohkea Toomas-poika, joka osuikin papukaijaan melkein heti. Toomaksen äiti pelkäsi poikansa joutuvan vaikeuksiin, mutta niiden sijaan Toomas pääsikin ensin oppipojaksi ja myöhemmin ammattisotilaaksi vartiokaartiin. Raatihuoneen katolla lepattava tuuliviiri on nimetty Toomaksen mukaan.



Vanhankaupungin tukevat tornit ja mahtava muuri

Kiek in de Kōk

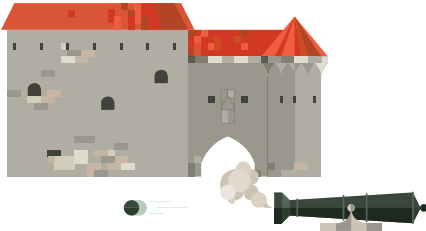
Komandandi tee 2 • www.linnamuuseum.ee

Euroopan jyvkein tykkitorni. Mäellä sijaitseva torni on niin korkea, että vartijat saattoivat nähdä sieltä vihollisen etulinjojen taakse, mutta myös lähellä olevien talojen keittiöihin. Kiek in de Kōk tarkoittaakin "kurkkaa keittiöön". Tornin ylimmässä kerroksessa toimii nytkin kahvila.

Paksu Margareeta

Pikk 70 • www.meremuuseum.ee

Torni on todellakin 25 metriä paksu ja sillä on kyljissään 155 ampuma-aukkoa. Nykyaikana Nykyään tornissa toimii Viron Merenkulkumuseo. Tornin katolta, kesäisestä jäätelökahvilasta avautuu kaunis maisema Toompean kukkulalle, alakaupunkiin ja satamaan.



Jääkää Tallinnaan yöksi tai useammaksikin, niin ehditte tutustua myös näihin torneihin:

Neitsyttorni – museokahvila

Lühike jalg 9A • www.linnamuuseum.ee

Puolustustornina toimineessa Neitsyttornissa on nyt museokahvila, josta avautuu ihmeellinen näköala vanhaan kaupunkiin.

Raatihuoneen torni, se tärkein

Raekoja plats 1 • www.tallinn.ee/raekoda

Vanhankaupungin merkittävin rakennus. Tornin kärjen tuuliviirinä viittilöi kaupungin viiksekäs maskotti Vana Toomas. Kesäpäivinä on mukava kivuta kierreportaat ylös torniin.

Eppingin torni – linnoituskien historiaa

Laboratooriumi 31 • www.epping.ee

Tornissa on esillä Tallinnan puolustusvarustuksen historiaa sekä keskiaikaisia aseita ja haarniskoja, joita pääsee myös kokeilemaan.

Loewenscheden torni – keraamiikkatorni

Kooli 7 • www.asuurkeraamika.ee

Tornissa voi nähdä, millaiset työtilat siellä keraamikoilla on ja miten he työtään tekevät. Tornissa on myös keraamiikkakauppa. Kesäisin täällä Tornien aukiolla järjestetään perinteinen kukkaisfestivaali.

Hellemannin torni ja kaupunginmuuri

Müürivahe 48 • www.hellemann.ee

Tornia on käytetty vankilana ja asevarastona, mutta tänä päivänä Hellemannin tornissa toimii taidegalleria. Kävijät pääsevät paitsi sisälle torniin, myös taittamaan 200 metrin matkan muurilla, mistä avautuvat suurenmoiset näkymät keskiaikaiseen Tallinnaan.

Kaupungin torneihin ja tarinoin tutustumisessa auttaa lasten seikkailullinen Tallinna-kartta

Satumaailman salaisuuksia



Lapset pakkaavat lempilelunsa mukaan, kun koko perhe lähtee satumaiselle matkalle Tallinnaan. Elämys alkaa jo laivalla, kun lelukavereille näytetään laivan leikkihuonetta.

Tallinnassa teitä odottaa leikkisiä ja samalla hienostunut tunnelma. Vanhakaupungin **Nuku -nukketeatterimuseossa** katsellaan ihastuttavia marionetti- eli sätkynukkeja kaikkialta maailmasta sekä tutustutaan eri tavoin nukketeatterin jännittävään maailmaan.

Todellinen satumaailma on **Kadriorgin puisto palatseineen, joutsenlampineen ja ruusutarhoineen**. Puiston laidalla sijaitsee iso leikkipuisto sekä **Miia-Milla-Mandan** mielikuvituksellinen **museo-puuhamaa**, jossa touhutaan, leikitään ja askarrellaan.

Elämysten jälkeen nautiskellaan kakuilla ja leivoksilla. Perheen nuorimmatkin arvostavat kaupungin kahviloiden hyvää palvelua ja tunnelmallista miljööä. Satuja voi nähdä lisää unessa, kun päät painetaan hotellin muhkeisiin tyynyihin.

Mukaan pakataan:
Oma nukkevauva tai rakas pehmolelu.



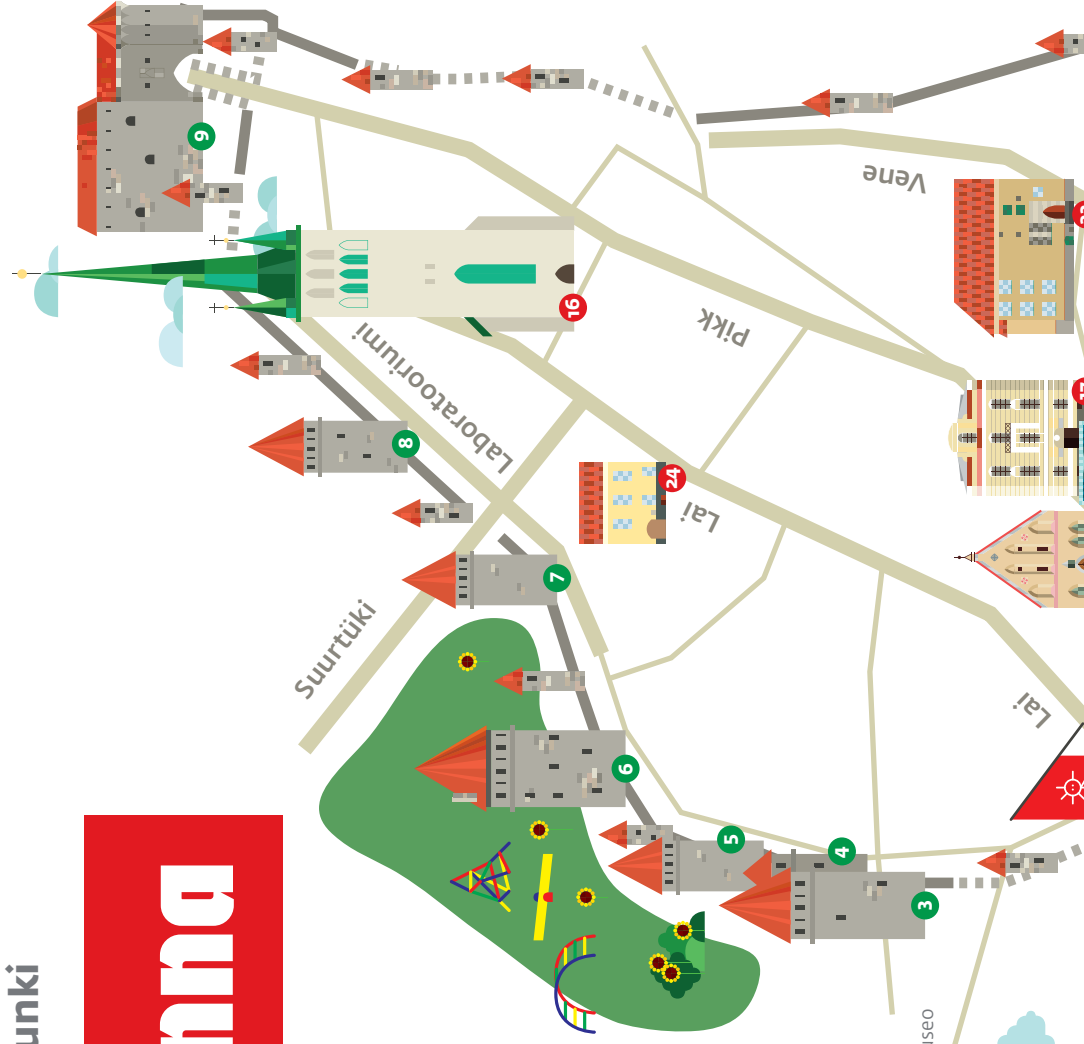
Tal linna

TORNIT

- 1 Kiek in de kök
- 2 Neitsyttorni
- 3 Nunnatorni
- 4 Saunatorni
- 5 Kultajalan torni
- 6 Loewenscheden torni
- 7 Köismäen torni
- 8 Eppingin torni
- 9 Paksu Margareeta
- 10 Hellemanin torni
- 11 Virun portit

MUUT KVAT

- 12 Raatihuone
- 13 Raadinapteekki
- 14 Pyhän Hengen kirkko
- 15 Tuomiokirkko
- 16 Olevisten kirkko
- 17 Maiasmokki
- 18 Olde Hansa
- 19 Peppersack
- 20 Historiallinen museo
- 21 Nukkemuseo NUKU
- 22 Bastionien tunnelit
- 23 Kaupunginmuseo
- 24 Luonnontieteellinen museo





#MyTallinn
@VisitTallinn

Nukketeatterimuseo NUKU

Lai 1 • www.nuku.ee

Museo täynnä sätkynukkeja ja kiehtovaa nukketeatterin maailmaa. Työpajoja ja nukketeatteriesityksiä.

Museo Miia-Milla-Manda

Koidula 21C • www.linnamuseum.ee

Miia-Milla-Manda on mielikuvituksellinen ja leikkisä museo-puuhamaa lapsille ja lapsenmielisille. Täällä leikitään, askarrellaan, ihastellaan ja herkutellaan museokahvilassa. Miia-Milla-Manda sijaitsee Kadriorgin puistossa, jonka keskipiste on taidemuseona toimiva barokkipalatsi. Puistossa on myös ihan oikea joutsenlampi ja ruusutarha sekä hyvät kahvilat Katharinental ja Coffee Gourmet.

Lastenmuseo

Kotzebue 16 • www.linnamuseum.ee

Pieni museo Kalamajassa on monen nuken, pehmonallen ja muun lelun koti. Museon vanhin asukas on 250-vuotias arvokas hollantilaisnukke.



Jääkää yöksi, niin ehditte käydä myös Estonia-teatterin balettiesityksessä, makeassa Marsipaanimuseossa tai Kalevin suklaatehtaan tehtaanyymälässä sekä nauttia koko perheen illallisesta jossakin kaupungin kiinnostavista ravintoloista.

Estonia-teatteri

Estonia pst 4 • www.opera.ee

Estoniassa esitetään oopperaa, operetteja ja ihastuttavia balettiklassikkoja ympäri vuoden. Vuoden 2014 ohjelmistossa ovat muun muassa baletit Lumikki ja seitsemän kääpiötä, Prinsessa Ruusunen sekä iki-ihana Pähkinänsärkijä. Lapsille ja nuorille myös omia teemaesityksiä.



Ihastuttavia kahviloita, esimerkiksi näitä suosittelemme perheille:

Kohvik Komeet

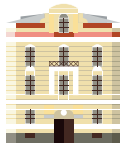
Estonia pst. 9, 4. kerros • www.kohvikkomeet.ee

Kaunis kahvila Solaris-keskuksessa Estonia-teatteria vastapäätä. Kaikki tilaukset tarjoillaan pöytiin ja näköalat ovat hienot yli kaupungin. Pienetkin lapset ovat erittäin tervetulleita.

Maiasmokk

Pikk 16 • www.kalev.eu

Hienostunut, Tallinnan vanhin kahvila, jonka tiloissa sijaitsee myös Marsipaanimuseo.



Kalevin marsipaanihuone

Pikk 16 • www.kalev.eu

Kalevin marsipaanimuseo on herkkusuiden lempikohte. Museo esittelee lähes 200 hahmaa, kuvaa ja kakkua, jotka on valmistettu yli sata vuotta vanhoilla leivontamuoteilla. Voit myös seurata, miten hahmot syntyvät ammattilaisten taitavissa käsissä.



Marsipaani on manteleista ja sokerista valmistettu herkku, joka tallinnalaisten mukaan on keksitty juuri heidän kotikaupungissaan. Tarkemmin sanottuna Tallinnan Raadinapteekissa.



Reval Cafe

www.revalcafe.ee

Viron Starbucksiksikin kutsutun Reval Cafe -ketjun tarjonnassa on salaatteja, lämpimiä ruokia, ohukaisia ja herkullisia leivonnaisia.

Chocolaterie Pierre

Vene 6 • www.pierre.ee

Vanhassakaupungissa sijaitseva Mestaripiha on vanhaan kukoistukseensa entisöity käsityöläispajojen paikka. Suklaakahvila Pierre tarjoaa herkullista kaakaota ja suklaakonvehteja.

Koogel Moogel

Toom-Kooli 13 • www.piipjatuut.ee

Perhe- ja teatterikahvila Toompeamäella.

Tallinnan koko kahvilalista löytyy kotisivuiltamme: www.tourism.tallinn.ee/fi

Seikkailua ja shoppailua Tallinnassa

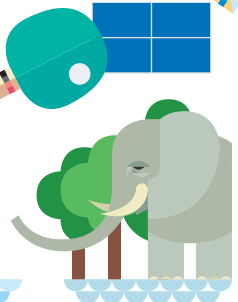
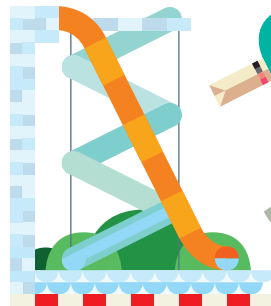
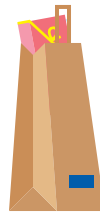
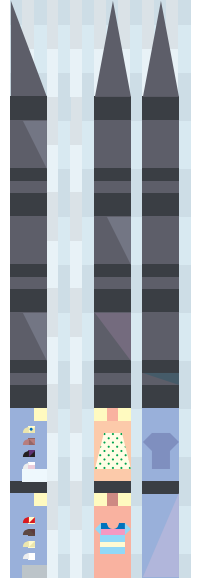
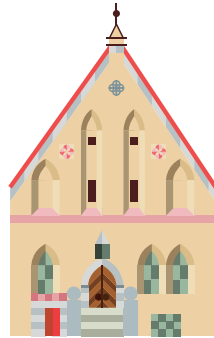


Lähde perheesi nuorten kanssa ostos- ja seikkailumatkalle Tallinnaan. Kun kaupungin liikkeet on kierrelty piipahdetaan kauneushoidoissa ja nautitaan kakkukahviloiden tarjonnasta. Tallinna tarjoaa nuorille myös kylpylöitä ja seikkailupuistoja.

Nuoret löytävät suosikkiliikkeensä Tallinnassa helposti. Lähimpänä laivaterminalia on **Rotermannin kortteli**. Tallinnassa on paljon paikallisia liikkeitä ja Suomeen rantautumattomia ketjuja, mikä tekee nuorten ostosretkestä entistä kiinnostavamman. Välillä herkutellaan leivoksilla, kakuilla ja kaakaolla sekä syödään kunnon ateria jossakin kaupungin monista kiinnostavista ravintoloista.

Ihanasta hemmottelusta kaupungin kauneushoitoloissa nauttivat sekä nuoret neidit että herrat. **Tallinnan kylpylät** vesiliikumäkineen ja porskutteluineen ovat varma hitti ja kylpylähotelli onkin hyvä vaihtoehto yöpymiseen nuorten kanssa.

Lentosatamassa, kiehtovassa merikeskuksessa, puuhasteltavaa riittää sekä ulkona että sisällä. Vaihtoehto vesiteemalle on Viron korkein rakennus, **Tallinnan TV-torni**, jonka huipulta on huikaa näköala yli kaupungin.





Suosittellemme nuorille

Ostokset:

Rotermannin kortteli

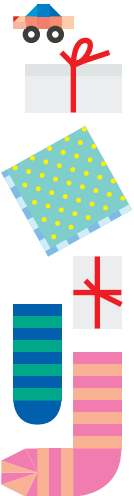
Monia nuoria kiinnostavia liikkeitä, kuten Bershka, Springfield shop, Stradivarius ja kaupungin ensimmäinen H&M. Korttelissa toimii myös elokuvateatterikeskus Coca Cola Plaza.

Viru-keskus

Laukkuja, kenkiä, koruja ja vaatteita tarjotaan täällä kolmessa kerroksessa. Useat nuorten suosimat ketjut ovat keskuksessa edustettuina.

Rocca al Mare

Hieman keskustan ulkopuolella, Paldiskin maantiellä sijaitsevassa Rocca al Maressa on 170 liikettä ja monipuolinen ravintola-alue.



Käyntikohteita:

Lentosatama (Lennusadam)

Vesilennuki 6 • www.lennusadam.ee

Moderni merikeskus trendikkäällä Kalasataman alueella. Tutustu historiallisiin laivoihin, kurkista sukellusveneeseen ja testaa taitojasi merenkulun eri osa-alueilla.

Energian Oivalluskeskus

UUTUUS

Põhja pst 29 • www.energiakeskus.ee

Entiseen sähkölaitoksen avattu interaktiivinen kiehtova tiedekeskus kaikenikäisille. Avataan yleisölle kesäkuussa 2014.

Tallinnan TV-torni

Kloostrimetsa tee 58A • www.teletorn.ee

TV-torni on koko Viron korkein rakennus. Katsele lasilattian läpi alas 314 metrin korkeudesta, josta avautuvat huikat näköalat alas kaupunkiin. Tornissa on kahvila ja terassi ylhäällä 22. kerroksessa.

Tallinnan eläintarha

Paldiski mnt 145 • www.tallinnzoo.ee

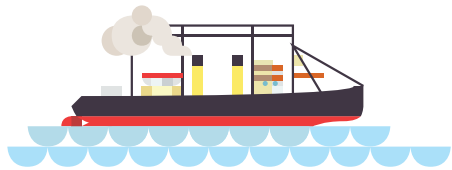
Asuuko sisälläsi pieni Tarzan? Tule tekemään tuttavuutta eläintarhan apinoiden, norsujen ja muiden eksoottisten asukkien kanssa.

Viron historiallinen museo Suurkillan talossa

Pikk 17 • www.ajaloomuseum.ee

Historiallinen museo kertoo kuinka pikkuruinen Viron kansa on onnistunut selviytymään 11 000 vuoden ajan. Halukkaat voivat testata sotilastaitojaan asemarin asesimulaattorilla.





Aikuisia ja nuoria yhdistää kesäpäivä jännittävillä seikkailuradoilla Nõmmen, Piritan tai Viimsin seikkailupuistoissa:

Nõmmen seikkailupuisto

Külmallika 15A • www.nommeseikluspark.ee

Piritan seikkailupuisto

Meriväljatee 5A • www.piritaseikluspark.ee

Viimsin seikkailupuisto

Karulaugu tee, Viimsi vald • www.viimsiseikluspark.ee



Kylpylät ja hoidot:

Kalev SPA

Aia 18 • www.kalevspa.ee

Tallinna suurin ja monipuolisin kylpylä sopii kaikenikäisille kävijöille. Uima- ja porealtaita, vesiliikumäkiä ja hoito-osasto.

Meriton Grand Conference & Spa Hotel

Paldiski mnt 4 • www.meritonhotels.com

Yhdessä kaupungin uusimmista kylpylöistä viihtyvät sekä pikkunaperot että kouluikäiset.

Pirita TOP Spa Hotel

Regati pst 1 • www.tallinkhotels.com

Piritan kauniilla rannalla sijaitsee perinteikäs kylpylä.

Tallink Spa & Conference Hotel

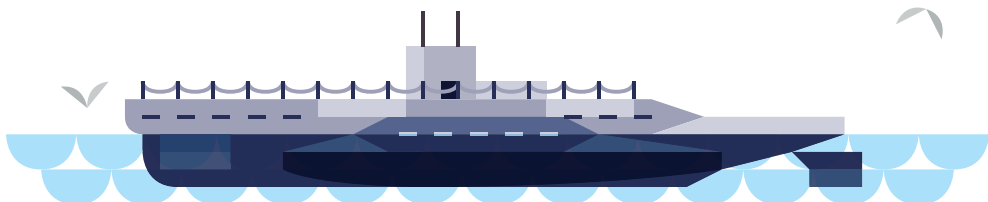
Sadama 11A • www.tallinkhotels.com

Sataman välittömässä läheisyydessä toimiva moderni spa on suunnattu enemmän aikuisille kuin perheille, joilla on matkassa pieniä lapsia.

Tallinn SPA

Randvere tee 11 • www.spatallinn.ee

Tallinna rajalla sijaitsevassa Viimsin kylpylässä on sauna- ja allasmaailman lisäksi vähän isommille lapsille sopiva puuhamaa ja vuoden ympäri toimiva sisäluistintrata.



Koko perheen tapahtumia

Tallinnassa tapahtuu aina jotain jännittävää, ja kaikille perheenjäsenille löytyy kiinnostavaa koettavaa.

TOUKOKUU

Museoyö

www.muuseum.ee

Museoyönä on tarjolla ilmaishuveja kaupungin monissa museoissa.

Tallinnan kukkais- ja puutarhafestivaali

(toukokuu-elokuu)

www.lillefestival.tallinn.ee

Jokakesäinen festivaalimuotoinen puutarhakilpailu Tornien aukiolla

Vanhankaupungin päivät

www.vanalinnaaevad.ee

Viikon eri teemapäivinä on tarjolla tekemistä koko perheelle.

KESÄKUU

Treff

www.nuku.ee

Kansainvälinen teatterifestivaali kattaa kaikki näyttämötaiteen lajit.

Vanhankaupungin salaperäisillä sisäpihoilla järjestetään nukketeatteri-esityksiä lapsille.

HEINÄKUU



Tallinnan meripäivät

www.tallinnamerepaevad.ee

Koko perheen festivaali, jonka ytimenä ovat satamat ja meri.

Keskiaikapäivät

www.folkart.ee

Henkiin herännyt hansa-aika – upea kulkue, keskiaikainen tori, mestaripajat, musiikkia ja tanssia.

JOULUKUU



Raatihuoneentorin joulumarkkinat

www.christmasmarket.ee

Perinteiset joulumarkkinat kaupungin kauneimman joulupuun ympärillä Raatihuoneentorilla.

Kaupungin suuri joulukuusi pystytettiin tänne ensimmäisenä kerran jo vuonna 1441.

TAPAHTUMAPAIKKOJA

Kansallisooppera Estonia

Estonia.pst.4 • www.opera.ee

Estonian ohjelmistossa on aina lapsillekin sopivia baletteja ja musikaaleja.

Nordean Konserttitalo

Estonia.pst.9 • www.tallinnconcerthall.com

Tallinnan uusimmassa konserttisalissa nähdään usein kansainvälisiä tähtiä ja koko perheen musikaaleja.

Nukke- ja Nuorisoteatteri

Lai.7 • www.nuku.ee

Näytöksiä sekä perheen pienimmille että koululaisille.

Lue lisää perheystävällisistä majoitus- ja ruokailupaikoista Tallinnan matkailusivuilta:

www.tourism.tallinn.ee/fn

Tallinnan elokuvateatterit

Lomaohjelmaan sopii myös leffaelämys – joko Coca Cola Plazassa, www.forumcinemas.ee, tai Solariksessa, www.solaris.ee.

Merimatka on aina seikkailu

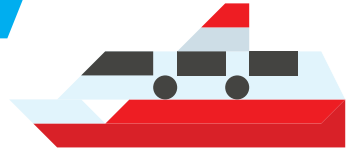
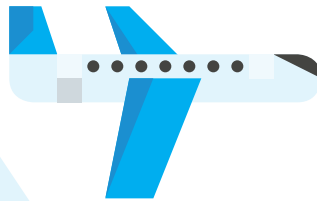
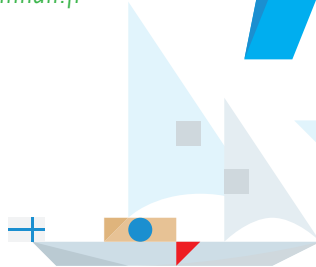
Merimatka on elämys erikseen, sillä kaikilta laivoilta löytyvät leikkinurkat, lapsille tarkoitettua ohjelmaa ja lasten omat menut. Laivaseikkailulla aika kuluu ihan huomaamatta.



Helsinki – Tallinna välillä liikennöivät laivayhtiöt:

Eckerö Line • www.eckeroline.fi
Linda Line • www.lindaline.fi
Tallink • www.tallinksilja.com
Viking Line • www.vikingline.fi

Tallinaan voi tulla myös linnuntietä,
lahden yli lentää Finnair, www.finnair.fi





Tallinnan matkailuneuvonta

Niguliste 2

Puh +372 645 7777

visit@tallinn.ee

www.tourism.tallinn.ee/fin



VisitTallinn

100 ilmaista palvelua ja hyvää tarjousta Tallinnan-matkailijalle!

Perheloma Tallinnassa on helppo, mukava ja mieleenpainuva, kun mukana on Tallinn Card. Se säästää rahaa ja aikaa.

Veloituksetta:

- Sisäänpääsy museoihin ja nähtävyyksiin
- Yksi vapaavalintainen bussiretki
- Joukkoliikenne
- Viihde

Alennuksia:

- Retkistä maalla ja merellä
- Ravintoloissa ja kahviloissa
- Käsityö- ja designliikkeissä
- Vapaa-ajanviettokohteissa



Näin säästät Tallinn Cardilla



Vierailut 48 h Tallinn Cardilla	Norm. hinta	Hinta 48 h Tallinn Cardilla *
Tallinn Card 48 h, aikuinen	–	€ 32
1. päivä		
Hop-on hop-off -kierros	€ 20	€ 0
Tallinnan eläintarha	€ 7	€ 0
NUKU-museo	€ 5	€ 0
Kiek in de Kōk	€ 4,50	€ 0
2. päivä		
Lentosatama	€ 10	€ 0
Tallinnan TV-torni	€ 11	€ 0
Keilaus	€ 16,50	€ 0
Yhteensä	€ 74	€ 32

* Lisäksi alennuksia ravintoloissa, kahviloissa ja käsityöliikkeissä
Hinnat voivat muuttua

Huom! Alle 6-vuotiaat eivät tarvitse Tallinn Cardia – heille joukkoliikenne ja suurin osa museoista ja retkistä on ilmaisia. Tallinn Cardin voi ostaa: Eckerö Linen ja Viking Linen laivoilta, Eckerö Linen lipunmyynnistä Helsingissä (Mannerheimintie 10), Tallinnan satamasta, hotelleista, lentokentältä, linja-autoasemalta, rautatieasemalta, matkatoimistoista ja internetistä.

www.tallinncard.ee